

## **WPROWADZENIE DO SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO**

### **1. Nazwa jednostki, adres siedziby, przedmiot działalności oraz nr w rejestrze sądowym**

BUMECH Spółka Akcyjna z siedzibą w Katowicach, przy ul. Krakowskiej 191 działa na podstawie przepisów Kodeksu spółek handlowych, zgodnie ze Statutem Spółki z dnia 20 września 2007 roku, sporządzonym w Kancelarii Notarialnej notariusza Iwony Samorzewskiej w Gliwicach (Rep. A Nr 8613/2007), z późniejszymi zmianami.

Jednostka powstała w wyniku przekształcenia spółki z ograniczoną odpowiedzialnością w spółkę akcyjną, zgodnie z Uchwałą nr 1 Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Wspólników Przedsiębiorstwa „BUMECH” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością podjętą w dniu 20 września 2007 roku w obecności notariusza Iwony Samorzewskiej w Kancelarii Notarialnej w Gliwicach (Rep. A Nr 8613/2007).

Przekształcona Spółka została wpisana do Krajowego Rejestru Sądowego w dniu 26 października 2007 roku pod numerem 0000291379.

Spółka w 2011 roku zajmowała się głównie działalnością w zakresie:

- serwisu, utrzymania ruchu oraz remontu maszyn,
- drążenia wyrobisk podziemnych,
- produkcji urządzeń i maszyn górniczych oraz wykonawstwa instalacji przemysłowych i urządzeń.

Zgodnie z klasyfikacją Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie BUMECH S.A. działa w sektorze przemysłu elektromaszynowego.

### **2. Czas działania jednostki określony w akcie założycielskim**

Zgodnie ze statutem czas trwania działalności Spółki jest nieograniczony.

### **3. Okres objęty sprawozdaniem finansowym**

Sprawozdanie finansowe sporządzono za okres od 01.01.2011 r. do 31.12.2011 r.

### **4. Informacje dotyczące składu osobowego Zarządu oraz Rady Nadzorczej**

#### **Zarząd:**

31 grudnia 2010 r. skład Zarządu był następujący:

- Zygmunt Kosmała - Prezes Zarządu
- Dariusz Dźwigoł - Wiceprezes Zarządu

Dnia 15.04.2011 roku Rada Nadzorcza na trzeciego Członka Zarządu powołała Pana Czesława Wiedyskę, który z dniem 30 grudnia 2011 roku złożył rezygnację z tej funkcji.

Od 31 grudnia 2011 roku do chwili obecnej Zarząd Emitenta tworzą:

- Zygmunt Kosmała - Prezes Zarządu

– Dariusz Dźwigoł - Wiceprezes Zarządu

**Rada Nadzorcza:**

Na dzień 31.12.2010 roku w skład Rady Nadzorczej wchodził:

- Adam Konopka – Przewodniczący Rady Nadzorczej,
- Mirosław Szmaj - Wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej,
- Ewelina Kwiatkowska – Sekretarz Rady Nadzorczej,
- Robert Zguda – członek Rady Nadzorczej oraz
- Michał Szmaj - członek Rady Nadzorczej,

Z dniem 02.06.2011 roku Pan Mirosław Szmaj złożył rezygnację z funkcji Członka Rady Nadzorczej. Ponadto tego samego dnia Zwyczajne Walne Zgromadzenie BUMECH S.A. odwołało z organu Pana Roberta Zgudę, powołując jednocześnie na Członków Rady Nadzorczej Panów: Henryka Dźwigoł i Roberta Fijołka.

Od dnia 02.06.2011 roku do chwili obecnej skład Rady Nadzorczej BUMECH S.A. jest następujący:

- Adam Konopka - Przewodniczący Rady Nadzorczej
- Henryk Dźwigoł - Wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej
- Michał Szmaj - Sekretarz Rady Nadzorczej
- Ewelina Kwiatkowska - Członek Rady Nadzorczej
- Robert Fijołek - Członek Rady Nadzorczej

**5. Wskazanie, czy sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne, jeżeli w skład jednostki wchodzi wewnętrzne jednostki organizacyjne sporządzające samodzielne sprawozdania finansowe**

W skład Spółki nie wchodzi wewnętrzne jednostki organizacyjne sporządzające samodzielne sprawozdania finansowe.

**6. Wskazanie, czy jednostka jest jednostką dominującą lub znaczącym inwestorem oraz czy sporządza sprawozdanie skonsolidowane**

BUMECH Spółka Akcyjna posiada 100 % udziałów w kapitale zakładowym Bumech – Technika Górnicza Sp. z o.o.

Za 2011 roku jednostka dominująca sporządza skonsolidowane sprawozdanie finansowe grupy kapitałowej.

Grupa Kapitałowa BUMECH S.A. powstała w dniu 22.12.2010 roku Jednak ze względu na nieistotność danych finansowych za 2010 rok jednostki zależnej w stosunku do danych finansowych jednostki dominującej za ten rok, Zarząd BUMECH S.A. odstąpił od sporządzania skonsolidowanego sprawozdania Grupy Kapitałowej BUMECH S.A. za 2010 rok.

(podstawa prawna: art.58 ust. 1 pkt 1 w zw. z art. 4 ust 1 ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości).

## **7. Założenie kontynuacji działalności**

Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuacji działalności gospodarczej przez jednostkę w dającej się przewidzieć przyszłości, nie istnieją okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania przez nią działalności.

## **8. Wskazanie, czy w okresie, za który sporządzono sprawozdanie finansowe nastąpiło połączenie spółek**

Sprawozdanie finansowe nie zawierają skutków rozliczenia połączenia spółek.

## **9. Stwierdzenie, czy sprawozdania finansowe podlegały przekształceniu w celu zapewnienia porównywalności danych, a zestawienie i objaśnienie różnic będących wynikiem korekt z tytułu zmian zasad (polityki) rachunkowości lub korekt błędów podstawowych, zostało zamieszczone w dodatkowej nocy objaśniającej**

Sprawozdania finansowe nie podlegały przekształceniu w celu zapewnienia porównywalności danych.

## **10. Omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w tym metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji), pomiaru wyniku finansowego oraz sposobu sporządzenia sprawozdania finansowego w zakresie, w jakim ustawa pozostawia jednostce prawo wyboru oraz przedstawienie przyczyn i skutków ich ewentualnych zmian w stosunku do roku poprzedzającego:**

### ***Podstawa sporządzenia sprawozdania finansowego:***

Sprawozdanie finansowe sporządzone zostało w oparciu o zasady rachunkowości wynikające z przepisów ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości oraz na podstawie Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 r. w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim.

Opisane zasady zastosowane zostały w prezentowanych okresach w sposób ciągły, o ile nie zaznaczono inaczej.

Poszczególne składniki aktywów i pasywów wycenia się z zachowaniem zasady ostrożności.

Rachunek zysków i strat sporządza się w układzie kalkulacyjnym.

Wynik finansowy za dany okres obejmuje wszystkie osiągnięte i przypadające na rzecz Jednostki przychody oraz związane z tymi przychodami koszty zgodnie z zasadami memoriału, współmierności przychodów i kosztów oraz ostrożnej wyceny.

Rachunek przepływów pieniężnych sporządzany jest metodą pośrednią

### ***Zasady wyceny aktywów i pasywów:***

#### **Wartości niematerialne i prawne**

Wartości niematerialne i prawne wyceniane są według cen nabycia lub kosztów wytworzenia. Odpisy amortyzacyjne wartości niematerialnych i prawnych, stanowiących nabyte prawa, dokonywane są

metodą liniową, przy czym okres dokonywania odpisów umorzeniowych dla oprogramowania komputerowego oraz licencji wynosi 2 lata, a dla pozostałych licencji od 3 do 5 lat.

Wartości niematerialne i prawne o wartości poniżej 3,5 tys. zł amortyzowane są jednorazowo w miesiącu oddania ich do użytkowania.

### **Rzeczowe aktywa trwałe**

Środki trwałe zostały wycenione według cen nabycia lub kosztów wytworzenia pomniejszych o odpisy amortyzacyjne (umorzeniowe), zgodnie z art. 28 ust.1 pkt 1 Ustawy o rachunkowości.

Składniki majątku o przewidywanym okresie użytkowania nie przekraczającym jednego roku oraz wartości początkowej nie przekraczającej 3,5 tys. zł są jednorazowo amortyzowane w momencie przekazania do użytkowania. Środki trwałe umarzane są począwszy od miesiąca następnego po miesiącu przyjęcia do eksploatacji w okresie odpowiadającym szacowanemu okresowi ich ekonomicznej użyteczności.

Zastosowane stawki amortyzacyjne są następujące:

– budowle i budynki	2,5-10 %
– urządzenia techniczne i maszyny (z wyłączeniem sprzętu komputerowego)	10-50 %
– sprzęt komputerowy	30 %
– środki transportu	10-20 %
– inne środki trwałe	10-50 %

Środki trwałe w budowie wycenia się w wysokości ogółu kosztów pozostających w bezpośrednim związku z ich nabyciem lub wytworzeniem, pomniejszych o odpisy z tytułu trwałej utraty wartości.

### **Inwestycje długoterminowe**

Nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne zaliczane do inwestycji długoterminowych wycenia się na dzień bilansowy według wartości godziwej. Skutki wyceny inwestycji długoterminowych wycenianych według wartości godziwej odnoszone są w pozostałe przychody i koszty operacyjne okresu sprawozdawczego.

Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży zaliczane do inwestycji długoterminowych wycenia się na dzień bilansowy według wartości godziwej. Skutki przeszacowania inwestycji w aktywa finansowe zaliczonych do aktywów trwałych, powodujące wzrost ich wartości do poziomu cen rynkowych, zwiększają kapitał z aktualizacji wyceny. Obniżenie wartości inwestycji uprzednio przeszacowanej do wysokości kwoty, o którą podwyższono z tego tytułu kapitał z aktualizacji wyceny, jeżeli kwota różnicy z przeszacowania nie była do dnia wyceny rozliczona, zmniejsza ten kapitał. W pozostałych przypadkach skutki obniżenia wartości inwestycji zalicza się do kosztów finansowych. Wzrost wartości danej inwestycji bezpośrednio wiążący się z uprzednim obniżeniem jej wartości, zaliczonym do kosztów finansowych, ujmuje się do wysokości tych kosztów jako przychody finansowe.

### **Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe**

Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego wyrażają kwotę przewidzianą w przyszłości do odliczenia od podatku dochodowego przy zachowaniu zasady ostrożności, w związku z ujemnymi różnicami przejściowymi, które spowodują w przyszłości zmniejszenie podstawy obliczenia podatku dochodowego.

### **Rzeczowe składniki aktywów obrotowych**

Rzeczowe składniki aktywów obrotowych wycenia się według cen nabycia lub kosztów wytworzenia nie wyższych od ich cen sprzedaży netto na dzień bilansowy.

Poszczególne grupy zapasów wyceniane są w następujący sposób:

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| – materiały                     | – wg ceny zakupu,        |
| – półprodukty i produkty w toku | – wg kosztu wytworzenia. |

Do kosztów wytworzenia produktu nie zalicza się kosztów:

- wynikających z niewykorzystanych zdolności produkcyjnych i strat produkcyjnych,
- ogólnego zarządu, nie związanych z doprowadzaniem produktu do postaci i miejsca, w jakich się znajduje na dzień wyceny,
- magazynowania wyrobów gotowych i półproduktów, chyba że poniesienie tych kosztów jest niezbędne w procesie produkcji,
- sprzedaży produktów.

Odpisy aktualizujące wartość rzeczowych składników majątku obrotowego dokonane w związku z trwałą utratą ich wartości lub spowodowane wyceną doprowadzającą ich wartość do cen sprzedaży netto możliwych do uzyskania pomniejszają wartość pozycji w bilansie.

Stosowana metoda rozchodu, to tzw. metoda FIFO, czyli rozchód składnika aktywów wycenia się kolejno po cenach tych składników aktywów, które zostały nabyte lub wytworzone najwcześniej.

### **Należności**

Należności wycenia się w kwotach wymaganej zapłaty. W zależności od terminu wymagalności należności wykazywane są jako krótkoterminowe (do 12 miesięcy od dnia bilansowego) lub długoterminowe (powyżej 12 miesięcy od dnia bilansowego).

W celu urealnienia wartości należności aktualizuje się je uwzględniając stopień prawdopodobieństwa ich zapłaty poprzez dokonanie odpisu aktualizującego z zachowaniem zasady ostrożnej wyceny.

Należności wyrażone w walutach obcych wycenia się na dzień bilansowy według średniego kursu ustalonego dla danej waluty przez Narodowy Bank Polski na ten dzień. Różnice kursowe od należności wyrażonych w walutach obcych powstałe na dzień wyceny i przy zapłacie zalicza się odpowiednio do kosztów finansowych lub przychodów finansowych.

### **Środki pieniężne**

Środki pieniężne wykazuje się w wartości nominalnej.

Wyrażone w walutach obcych środki pieniężne wycenia się na dzień bilansowy według średniego kursu ustalonego dla danej waluty przez Narodowy Bank Polski na ten dzień.

### **Rozliczenia międzyokresowe**

Rozliczenia międzyokresowe dotyczą wyceny kontraktów długoterminowych oraz rozliczeń międzyokresowych kosztów.

Przychody z wykonania niezakończonych usług, objętej umową, w okresie realizacji dłuższym niż 6 miesięcy, wykonanej na dzień bilansowy w istotnym stopniu, ustala się, na dzień bilansowy proporcjonalnie do stopnia zaawansowania usługi, jeżeli stopień ten, jak również przewidywane całkowite koszty wykonania usługi za cały czas jej realizacji, można ustalić w sposób wiarygodny.

Przychody z wykonania niezakończonych usług, w okresie od dnia zawarcia umowy do dnia bilansowego - po odliczeniu przychodów, które wpłynęły na wynik finansowy w ubiegłych okresach sprawozdawczych - ustala się proporcjonalnie do stopnia jej zaawansowania. Stopień zaawansowania usługi mierzy się udziałem kosztów poniesionych od dnia zawarcia umowy do dnia ustalenia przychodu, w całkowitych kosztach wykonania usługi.

Rozliczenia międzyokresowe kosztów czynne dokonywane są, jeżeli koszty poniesione dotyczą przyszłych okresów sprawozdawczych.

### **Kapitały własne**

Kapitał podstawowy wykazywany jest w wysokości nominalnej, wynikającej ze Statutu Spółki, zgodnej z wpisem do Krajowego Rejestru Sądowego.

Kapitał zapasowy obejmuje kapitał utworzony z podziału zysków wypracowanych w latach poprzednich oraz z nadwyżki ceny emisyjnej akcji nad ich wartością nominalną.

## **Rezerwy**

Rezerwę z tytułu odroczonego podatku dochodowego tworzy się w wysokości kwoty podatku dochodowego, wymagającej w przyszłości zapłaty, w związku z występowaniem dodatnich różnic przejściowych, tj. różnic, które spowodują zwiększenie podstawy obliczenia podatku dochodowego w przyszłości. Wysokość tej rezerwy ustala się przy uwzględnieniu stawek podatku dochodowego obowiązujących w roku powstania obowiązku podatkowego.

Rezerwy tworzy się na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązania i wycenia się je na dzień bilansowy w wiarygodnie oszacowanej wartości. Rezerwy zalicza się odpowiednio do kosztów operacyjnych, pozostałych kosztów operacyjnych, kosztów finansowych lub strat nadzwyczajnych, zależnie od okoliczności, z którymi przyszłe zobowiązania się wiążą.

Rezerwy tworzone są między innymi na poniższe tytuły:

- odprawy emerytalno-rentowe,
- niewykorzystane urlopy,
- roszczenia gwarancyjne,
- koszty usług obcych.

Rezerwy na przyszłe świadczenia pracownicze tworzone są w oparciu o szacunki aktuarialne.

## **Kredyty i inne zobowiązania**

Kredyty i inne zobowiązania wycenia się na dzień bilansowy w kwocie wymagającej zapłaty, to jest łącznie z odsetkami przypadającymi do zapłaty na ten dzień. Odsetki te ujmowane są w ciężar kosztów finansowych.

Zobowiązania w walutach obcych na dzień bilansowy wycenia się po kursie średnim ustalonym dla danej waluty przez Narodowy Bank Polski na ten dzień. Różnice kursowe dotyczące zobowiązań wyrażonych w walutach obcych powstałe na dzień wyceny i przy uregulowaniu zalicza się odpowiednio do kosztów finansowych lub przychodów finansowych.

W zależności od terminu wymagalności zobowiązania wykazywane są jako krótkoterminowe (do 12 miesięcy od dnia bilansowego) lub długoterminowe (powyżej 12 miesięcy od dnia bilansowego).

## **Zobowiązania finansowe**

Zobowiązania finansowe wycenia się na dzień bilansowy w wysokości skorygowanej ceny nabycia.

## **Fundusze specjalne**

Fundusze specjalne obejmują wyłącznie Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych tworzony zgodnie z ustawą o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych.

## **Rozliczenia międzyokresowe**

Dochód uzyskany w związku z transakcjami leasingu zwrotnego rozlicza się w okresie leasingu proporcjonalnie do kosztów finansowania zawartych w ratach leasingowych. Natomiast przychody z tytułu dotacji otrzymanej na zakup środka trwałego rozliczane są w okresie amortyzacji tego środka w równych ratach.

## **Przychody ze sprzedaży**

Przychody ze sprzedaży produktów i usług oraz towarów i materiałów wykazywane są w wartościach netto (bez podatku od towarów i usług) wynikających z transakcji sprzedaży, z uwzględnieniem upustów i rabatów.

## **Koszty sprzedanych produktów i usług**

Koszty sprzedanych produktów i usług ujmowane są współmiernie do przychodów ze sprzedaży i obejmują wartość sprzedanych produktów i usług wycenionych po koszcie wytworzenia.

### **Koszty ogólnego zarządu**

Koszty ogólnego zarządu stanowią koszty funkcjonowania spółki, a w szczególności: koszty zarządu oraz koszty działów pracujących na potrzeby całej spółki.

### **Pozostałe przychody i koszty operacyjne**

Pozostałe przychody i koszty operacyjne obejmują przychody i koszty nie związane bezpośrednio ze zwykłą działalnością jednostki i stanowią głównie: wynik na sprzedaży rzeczowych aktywów trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, darowizny, utworzone rezerwy, skutki aktualizacji wartości aktywów niefinansowych.

### **Przychody finansowe**

Przychody finansowe obejmują głównie przypadające na okres sprawozdawczy odsetki, różnice kursowe, skutki wyceny aktywów i zobowiązań finansowych oraz zyski ze sprzedaży inwestycji.

### **Koszty finansowe**

Koszty finansowe obejmują głównie przypadające na bieżący okres koszty z tytułu: zapłaconych odsetek, różnic kursowych, obniżenia wartości aktywów finansowych, a także ewentualne straty ze sprzedaży inwestycji.

### **Zyski i straty nadzwyczajne**

Zyski i straty nadzwyczajne obejmują dodatnie lub ujemne skutki finansowe zdarzeń trudnych do przewidzenia, następujących poza działalnością operacyjną i niezwiązanych z ogólnym ryzykiem jej prowadzenia.

### **Podatek dochodowy**

Podatek dochodowy wykazany w rachunku zysków i strat stanowi:

- podatek dochodowy od osób prawnych będący zobowiązaniem wobec budżetu oraz
- część odroczonego podatku dochodowego będąca różnicą pomiędzy stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

### **11. Wskazanie średnich kursów wymiany złotego, w okresach objętych sprawozdaniem finansowym i porównywalnymi danymi finansowymi, w stosunku do euro, ustalanych przez Narodowy Bank Polski**

Ogłoszone przez Narodowy Bank Polski średnie kursy wymiany złotego w stosunku do EURO wyniosły w okresach objętych historycznymi danymi finansowymi:

<b>Rok obrotowy</b>	<b>Średni kurs w okresie*</b>	<b>Minimalny kurs w okresie</b>	<b>Maksymalny kurs w okresie</b>	<b>Kurs na ostatni dzień okresu</b>
2011	4,1401	3,9345	4,5494	4,4168
2010	4,0044	3,8622	4,1458	3,9603

\*) średnia kursów obowiązujących na ostatni dzień każdego miesiąca w danym okresie

**12. Podstawowe pozycje bilansu, rachunku zysków i strat oraz rachunku przepływów pieniężnych z prezentowanego sprawozdania finansowego oraz danych porównywalnych, przeliczone na EUR**

Wyszczególnienie	2011		2010	
	PLN	EUR	PLN	EUR
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	67 699 249	23 598 282	69 018 543	17 235 677
Zysk (strata) na działalności operacyjnej	13 930 085	3 364 674	11 247 917	2 808 889
Zysk (strata) brutto	8 942 313	2 159 927	8 427 879	2 104 655
Zysk (strata) netto	7 077 654	1 709 537	6 719 168	1 677 946
Aktywa razem	146 682 042	33 210 026	100 103 725	25 276 804
Aktywa trwałe	64 289 091	14 555 581	48 914 161	12 351 125
Aktywa obrotowe	82 392 951	18 654 445	51 189 564	12 925 678
Kapitał własny	48 930 505	11 078 270	41 852 851	10 568 101
Kapitał akcyjny	5 308 029	1 201 782	5 308 029	1 340 310
Zobowiązania razem	97 751 536	22 131 755	55 539 485	14 024 060
- w tym krótkoterminowe	68 112 217	15 421 168	40 561 573	10 242 046
Liczba akcji w sztukach	5 308 029	5 308 029	5 308 029	5 308 029
Wartość księgową na akcję (zł/euro)	9,22	2,09	7,88	1,99
Zysk netto na akcję zwykłą (zł/euro)	1,33	0,32	1	0
Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	5 247 600	1 267 506	-14 533 548	-3 629 395
Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	-4 631 057	-1 118 586	-11 401 927	-2 847 350
Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	-1 129 992	-272 938	18 019 723	4 499 981
Zmiana stanu środków pieniężnych	-513 449	-124 019	-7 915 752	-1 976 764

Poszczególne pozycje aktywów i pasywów bilansu przeliczono według kursów ogłoszonych przez Narodowy Bank Polski dla euro obowiązujących na ostatni dzień okresu:

- Kurs na dzień 31 grudnia 2011 roku wynosił: 4,4168
- Kurs na dzień 31 grudnia 2010 roku wynosił: 3,9603

Poszczególne pozycje rachunku zysków i strat oraz sprawozdania z przepływów środków pieniężnych przeliczono według kursów stanowiących średnią arytmetyczną średnich kursów ogłoszonych przez Narodowy Bank Polski dla euro obowiązujących na ostatni dzień każdego miesiąca w danym okresie sprawozdawczym.



– Kurs średni w 2011 roku obliczony jako średnia arytmetyczna kursów obowiązujących na ostatni dzień każdego miesiąca wynosi:	4,1401
– Kurs średni w 2010 roku obliczony jako średnia arytmetyczna kursów obowiązujących na ostatni dzień każdego miesiąca wynosi:	4,0044

Zygmunt Kosmała – Prezes Zarządu

Dariusz Dźwigot – Wiceprezes Zarządu

Sprawozdanie sporządziła: Katarzyna Płoszke  
*Kancelaria Biegłych Rewidentów REWIDO Sp. z o.o.*

**Katowice, 20 kwietnia 2012 r.**